

7 May 1997

# الجمعية العامة

## الدورة الثانية والخمسون



### الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩\*

التعاون الدولي من أجل التنمية

الجزء الرابع

## الباب ٨

### أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

(البرنامج ٦ في الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

### المحتويات

الصفحة

٣	استعراض عام
٤	برنامج العمل
٧	١ - تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي
١١	٢ - رصد ومتابعة تنفيذ برامج الأعمال المتصلة بالتنمية الأفريقية
١٤	٣ - الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا

\* تتضمن هذه الوثيقة الباب ٨ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وستصدر الميزانية البرنامجية المقترحة بصيغتها النهائية على التوالي ضمن الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٦ (A/52/6).



## الباب ٨

### أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

(البرنامج ٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١)

#### استعراض عام

- ١-٨ تندرج الأنشطة الواردة في إطار هذا الباب تحت البرنامج ٦، أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية، من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (A/51/6/Rev.1) الذي أعطته الجمعية العامة أولوية في مرفق قرارها ٢١٩/٥١، المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. وستركز الأنشطة على تنفيذ برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات. وبمقتضى أحكام قرار الجمعية العامة ٢٠٦/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، عهد إلى الأمين العام بمسؤوليات متابعة ورصد وتقييم تنفيذ البرنامج الجديد. والأنشطة الواردة تحت هذا الباب، والمقرر أن يجري الاضطلاع بها، بالتعاون الوثيق مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، تتصل أيضا بتقييم ورصد تنفيذ برنامج عمل الأمم المتحدة لصالح أقل البلدان نموا، الذي اعتمده مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نموا (باريس، ١٩٩٠).
- ٢-٨ وقد أنشئ هذا البرنامج انطلاقا من قلق المجتمع الدولي بشأن الأزمة الاقتصادية والاجتماعية المحبطة والمستمرة التي تواجهها القارة الأفريقية منذ الثمانينات. وفي دورة الجمعية العامة الاستثنائية الثالثة عشرة التي كرسست على وجه الحصر للحالة الاقتصادية والاجتماعية الحرجة في أفريقيا، وضع المجتمع الدولي برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا ١٩٨٦-١٩٩٠. وعقب إجراء الاستعراض النهائي لهذا البرنامج في عام ١٩٩١، اعتمد المجتمع الدولي بالإجماع برنامج الأمم المتحدة الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات بوصفه اتفاقا سياسيا لاحقا بين أفريقيا والمجتمع الدولي. وقد أجرت الجمعية العامة في دورتها الحادية والخمسين استعراض منتصف المدة للبرنامج الجديد. وفي عام ١٩٩٠ حددت الجمعية الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا بوصفهما أولوية عليا للأمم المتحدة في التسعينات، وطلبت وضع خطة عمل على نطاق المنظومة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا. ويجري حاليا تنفيذ هذه الخطة، التي وضعت في عام ١٩٩٢ ونقحت في عام ١٩٩٤، من خلال مبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة، التي بدئت في آذار/مارس ١٩٩٦ واستهدفت إعطاء قوة دافعة للبرنامج الجديد عن طريق تحديد إجراءات برنامجية وتنفيذية. وجدد مؤتمر طوكيو الدولي المعني بالتنمية الأفريقية، المعقود في عام ١٩٩٣، التزام المجتمع الدولي بالتنمية الأفريقية ووفر قوة دافعة من أجل زيادة التعاون بين آسيا وأفريقيا. وعلاوة على ذلك فإن الوثيقة المعنونة "إنعاش التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا: برنامج عمل القاهرة" التي أحاطت بها الجمعية العامة علما في قرارها ١٦٠/٥٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، لم تركز على ما تستطيع أفريقيا أن تفعله لنفسها فحسب بل أكدت أيضا من جديد المساهمة القيمة التي يمكن للمجتمع الدولي أن يسهم بها في انتعاش أفريقيا وتنميتها.
- ٣-٨ والتوجه العام لهذا البرنامج هو تعبئة دعم المجتمع الدولي وتنشيط جهوده من أجل التنمية الأفريقية؛ وضمان أن تظل التنمية الأفريقية إحدى أولويات المجتمع الدولي؛ والترويج لإطار داعم لجهود التنمية الأفريقية؛ وتعزيز اضطلاع منظومة الأمم المتحدة باستجابة متسقة وفعالة على صعيد السياسات العامة والصعيد التنفيذي لدعم التنمية الأفريقية.
- ٤-٨ وستتولى المسؤولية المشتركة عن هذا البرنامج إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، وإدارة شؤون الإعلام. وتقوم إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة من خلال مكتب المنسق الخاص لأفريقيا وأقل البلدان نموا بتوفير التنسيق والقيادة الشاملين. وتتولى اللجنة الاقتصادية لأفريقيا قيادة الأفرقة والمسؤولية عن التنسيق والتعاون على الصعيد الإقليمي في تنفيذ البرنامج من خلال، على وجه الخصوص، فرقة العمل المشتركة بين الوكالات التابعة للأمم المتحدة المعنية بالانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا. وتحمل إدارة شؤون الإعلام المسؤولية فيما يتعلق ببرنامج خاص يبرز الاهتمامات الاقتصادية لأفريقيا.

## برنامج العمل

## الجدول ٨-١

ملخص الاحتياجات حسب البرنامج الفرعي  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادية

البرنامج الفرعي	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
١ - تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي	١ ٢٥١,٦	٢ ٥٧٧,٩	١٤,٥	٣٧٤,٤	٢ ٩٥٢,٣	١٩٥,٣	٣ ١٤٧,٦
٢ - رصد وتقييم ومتابعة تنفيذ برامج الأعمال المتصلة بالتنمية الأفريقية	٤٥٨,٥	٦٩٦,٢	١٤,٤	١٠٠,٣	٧٩٦,٥	٧٦,٨	٨٧٣,٣
٣ - الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا	٧٠٧,٧	١ ٠٩١,٧	٢٢,٥	٢٤٦,٥	١ ٣٣٨,٢	٨٣,٩	١ ٤٢٢,١
المجموع، الميزانية العادية	٢ ٥١٧,٨	٤ ٣٦٥,٨	١٦,٥	٧٢١,٢	٥ ٠٨٧,٠	٣٥٦,٠	٥ ٤٤٣,٠

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:				
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-		-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-		-
(ب) الأنشطة الفنية:				
الصندوق الاستثماري لدعم تنفيذ البرنامج الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات وإعلان طوكيو المتعلق بالتنمية في أفريقيا	٤٥٢,٦	٢٤٩,٦		١ ١٨٢,٠
الصندوق الاستثماري لدعم المعلومات فيما يتعلق بالانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا	٢٥٤,٠	١٧٧,٧		٥٠٠,٠
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٩٥٩,٦	-		٧٩٦,٩
(ج) المشاريع التنفيذية:				
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٢٤٩,٣	-		٤١٢,٠
المجموع	١ ٩١٥,٥	٤٢٧,٣		٢ ٨٩٠,٩
مجموع (١) و (٢)	٦ ٢٨١,٣	٢ ٩٤٥,١		٨ ٣٣٣,٩

## الجدول ٨-٢

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			المبلغ	النسبة المئوية			
الوظائف	١ ٧٧٤,٩	٣ ٠٣٨,٢	٦٠١,٤	١٩,٧	٣ ٦٣٩,٦	٢٧٠,٠	٣ ٩٠٩,٦
تكاليف الموظفين الأخرى	٢١١,٨	٣١٦,٠	(٧,٥)	(٢,٣)	٣٠٨,٥	١٨,٥	٣٢٧,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٢٧٩,٨	٤٥١,٦	٩١,٥	٢٠,٢	٥٤٣,١	٣٢,٤	٥٧٥,٥
السفر	١١٤,٩	٢١١,٢	١٩,٧	٩,٣	٢٣٠,٩	١٣,٨	٢٤٤,٧
الخدمات التعاقدية	٩٩,٤	٣١١,٦	٣,٦	١,١	٣١٥,٢	١٨,٤	٣٣٣,٦
مصروفات التشغيل العامة	٢٤,٤	١٦,٠	٢٣,١	١٤٤,٣	٣٩,١	٢,٣	٤١,٤
اللوازم والمواد	١٢,٦	٢١,٢	(١٠,٦)	(٥٠,٠)	١٠,٦	٠,٦	١١,٢
المجموع، الميزانية العادية	٢ ٥١٧,٨	٤ ٣٦٥,٨	٧٢١,٢	١٦,٥	٥ ٠٨٧,٠	٣٥٦,٠	٥ ٤٤٣,٠

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

وجه الإنفاق	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
الوظائف	٢٣٠,٥	١٧٣,٨	٤٥٠,٠
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٧٥٧,١	٢٢٢,٣	١ ٢٨٧,٩
السفر	٢٠١,٦	٣٠,٥	٢٣٧,٥
الخدمات التعاقدية	٨١,٨	-	٧٣,٥
مصاريف التشغيل العامة	٤١,٠	٠,٧	-
اقتناء الأثاث/المعدات	٣٥٤,٢	-	٤٣٠,٠
وجوه أخرى	٢٤٩,٣	-	٤١٢,٠
المجموع	١ ٩١٥,٥	٤٧٧,٣	٢ ٨٩٠,٩
مجموع (١) و (٢)	٦ ٢٨١,٣	٢ ٩٤٥,١	٨ ٣٣٣,٩

## الجدول ٣-٨

## الاحتياجات من الوظائف

البرنامج: أفريقيا: البرنامج الجديد للتنمية

المجموع		الوظائف المؤقتة				الوظائف الثابتة	
		الموارد الخارجة عن الميزانية		الميزانية العادية		الميزانية العادية	
-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧	-١٩٩٨ ١٩٩٩	-١٩٩٦ ١٩٩٧
<b>الفترة الفنية وما فوقها</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
مد - ٢							
١	١	-	-	-	-	١	١
مد - ١							
٥	٥	١	١	-	-	٤	٤
ف - ٥							
٩	٩	٣	٤	-	-	٦	٥
ف - ٣/٤							
١٦	١٦	٤	٥	-	-	١٢	١١
<b>المجموع</b>							
<b>فئة الخدمات العامة</b>							
١	١	-	-	-	-	١	١
الرتبة الرئيسية							
٨	٨	٢	٢	-	-	٦	٦
الرتب الأخرى							
٩	٩	٢	٢	-	-	٧	٧
<b>المجموع</b>							
<b>الفئات الأخرى</b>							
١	١	١	١	-	-	-	-
الرتبة المحلية							
١	١	١	١	-	-	-	-
<b>المجموع</b>							
٢٦	٢٦	٧	٨	-	-	١٩	١٨
<b>المجموع الكلي</b>							

٥-٨ وسيكون التوزيع التقريبي للنسب المئوية للموارد فيما بين البرامج الفرعية كما يلي:

الميزانية العادية	الميزانية الخارجية	(نسبة مئوية)
٥٧,٨	٤٠,٩	البرنامج الفرعي ١ - تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي
١٦,٠	٤١,٨	البرنامج الفرعي ٢ - رصد تقييم ومتابعة برامج العمل المتصلة بالتنمية الأفريقية
٢٦,٢	١٧,٣	البرنامج الفرعي ٣ - الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا
١٠٠,٠	١٠٠,٠	المجموع

### البرنامج الفرعي ١ - تعبئة الدعم الدولي والتنسيق العالمي

الجدول ٤-٨

#### ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

#### (١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤		اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦		النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
	المبلغ	النسبة المئوية	المبلغ	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة	إعادة	
الوظائف	١٠٢٦,٦	١٩٧٢,٤	٢٦٧,١	١٣,٥	٢٢٩,٥	١٥٢,٨	٢٢٩٢,٣
تكاليف الموظفين الأخرى	٢٧,٤	٦٢,٩	(٧,٥)	(١١,٩)	٥٥,٤	٣,٤	٥٨,٨
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٢٤٠,٤	٢٩٧,٠	٩١,٥	٢٣,٠	٤٨٨,٥	٢٩,١	٥١٧,٦
السفر	٥٦,٤	١١٣,٩	١٩,٧	١٧,٢	١٣٣,٦	٨,٠	١٤١,٦
الخدمات التعاقدية	٠,٨	٣١,٧	٣,٦	١١,٣	٣٥,٣	٢,٠	٣٧,٣
المجموع	١٣٥١,٦	٢٥٧٧,٩	٣٧٤,٤	١٤,٥	٢٩٥٢,٣	١٩٥,٣	٣١٤٧,٦

#### (٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نقبات ١٩٩٥-١٩٩٤
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
	١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
	٢' الأنشطة الخارجية عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية:		
١١٨٢,٠	الصندوق الاستثماري لدعم تنفيذ البرنامج الجديد للتنمية في أفريقيا في التسعينات وإعلان طوكيو المتعلق بالتنمية في أفريقيا	٤٥٢,٦	٢٤٩,٦
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
١١٨٢,٠		٤٥٢,٦	٢٤٩,٦
٤٣٢٩,٦		٣٠٣٠,٥	١٦٠١,٢
	مجموع (١) و (٢)		

## الجدول ٨-٥

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: مكتب المنسق الخاص لأفريقيا وأقل البلدان نموا

الوظائف المؤقتة		الوظائف الثابتة	
المجموع		الموارد الخارجة عن الميزانية	الميزانية العادية
١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩
١	١	-	-
١	١	-	-
٣	٣	١	١
٣	٣	-	-
٨	٨	١	١
<b>المجموع</b>			
٧	٧	-	-
<b>فئة الخدمات العامة</b>			
١	١	-	-
٥	٥	١	١
٦	٦	١	١
١٤	١٤	٢	٢
<b>المجموع الكلي</b>			
١٢	١٢	-	-

## الفئة الفنية وما فوقها

## فئة الخدمات العامة

٦-٨ سيقوم مكتب المنسق الخاص لأفريقيا وأقل البلدان نموا بتنفيذ الأنشطة المدرجة تحت البرنامج الفرعي. ويرأس المكتب موظف من الرتبة مد - ٢ يتبع رئيس إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة. ويوفر هذا الترتيب، من خلال وكيل الأمين العام لتنسيق السياسات والتنمية المستدامة، قيادة وتنسيقا رفيعي المستوى ويتسمان بالفعالية للأنشطة المضطلع بها في منظومة الأمم المتحدة بما فيها اللجان الإقليمية، والأونكتاد، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وغيره من البرامج، والصناديق والوكالات التابعة للمنظومة ومؤسسات بریتون وودز. وفي الوقت الذي يغطي فيه المنسق الخاص النطاق الكامل المتصل من أنشطة التنمية الأفريقية، على النحو الوارد في البرنامج الجديد لن يشترك، لدى تنفيذه للبرنامج الفرعي ١، في الأنشطة التنفيذية بل سيؤدي دورا في مجال الدعوة ودورا حافزا ودورا تنسيقيا. ولدى اضطلاع المنسق الخاص بمسؤولياته، سيعمل في تعاون وثيق مع اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإدارة شؤون الإعلام المسؤولتين عن تنفيذ الأنشطة المذكورة أدناه تحت البرنامجين الفرعيين ٢ و ٣، على التوالي، وكذلك سيتولى إقامة تنسيق وتعاون وثيقين مع الأونكتاد. وسيواصل مكتب المنسق المقيم، في سياق دوره في مجال الدعوة، دعم فريق الشخصيات رفيعة المستوى المعني بالتنمية الأفريقية. وسيتابع المنسق الخاص أيضا عن كثب التقدم المحرز في تنفيذ المبادرات أو الأنشطة المتصلة بأفريقيا من قبيل مبادرة الشراكة العالمية الجديدة التي تضطلع بها لجنة المساعدة الإنمائية التابعة لمنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ومبادرة البنك الدولي المتصلة بتخفيف أعباء الديون للبلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وغير ذلك من المبادرات. وفي هذا الخصوص سيولى اهتمام كبير لتقييم صافي التدفقات المالية الإجمالية إلى أفريقيا، وحالة الديون الخارجية، وتسهيل التجارة. وسيساهم المكتب بشكل فعلي في الأعمال التحضيرية لمؤتمر طوكيو الدولي الثاني المعني بالتنمية الأفريقية، الذي سيعقد في ١٩٩٨، بوصفه جهة مشاركة في تنظيم المؤتمر جنبا إلى جنب مع حكومة اليابان، والائتلاف العالمي من أجل أفريقيا.

٧-٨ وفي إطار الأنشطة الحفازة سيقوم مكتب المنسق الخاص أيضا، بالتعاون مع الكيانات الأخرى ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة، بالاضطلاع بأنشطة تستهدف، على وجه الخصوص، تنوع السلع الأساسية الأفريقية، وتعزيز القطاع غير الرسمي، وتوفير القروض للمؤسسات التجارية الصغيرة، والتعاون فيما بين بلدان الجنوب، وتنفيذ برنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا، وغير ذلك من مجالات الأولوية الرئيسية



على النحو الذي حددته الجمعية العامة في قرارها ٢٢/٥١ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، من خلال القيام، على وجه الخصوص، بتنظيم الحلقات الدراسية، والمواد المستديرة وحلقات العمل وغير ذلك من المحافل، و/أو الاشتراك فيها. وسيقوم المنسق الخاص لدى ممارسة مهمته التنسيقية بتوفير مساهمة ودعم فنيين للجنة التنسيق الإدارية وفرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا والاشتراك في المحافل ذات الصلة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية.

## الأنشطة

٨-٨ خلال فترة السنتين سيضطلع بالأنشطة التالية

### (أ) توفير الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية/موارد خارجة عن الميزانية)

١١' توفير الخدمات الفنية للاجتماعات - جلستان عامتان للجمعية العامة، وست جلسات عامة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، اجتماعان للجنة البرنامج والتنسيق وثمان اجتماعات لفريق الشخصيات الرفيعة المستوى المعني بالتنمية الأفريقية؛

١٢' وثائق الهيئات التداولية:

الجمعية العامة: تقرير مرحلي عن تنفيذ نتائج استعراض منتصف المدة للبرنامج الجديد؛

المجلس الاقتصادي والاجتماعي (الجزء الرفيع المستوى): تقرير عن تنفيذ البرنامج الجديد؛

لجنة البرنامج والتنسيق: تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة العمل على نطاق المنظومة للانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا والمبادرة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة؛

فريق الشخصيات البارزة، الرفيعة المستوى المعني بالتنمية الأفريقية: من اثنتين إلى أربع ورقات قضايا للفريق؛

### ١٣' الخدمات الأخرى الموفرة

أ - المساهمة الفنية في الأعمال التحضيرية لمؤتمر طوكيو الدولي الثاني المعني بالتنمية الأفريقية، وعقدته بالتعاون مع حكومة اليابان والائتلاف العالمي من أجل أفريقيا؛

ب - اثني عشر اجتماعا لفرقة خبراء مخصصة بشأن: توفير القروض للمؤسسات التجارية الصغيرة من أجل تنميتها، والقطاع غير الرسمي في أفريقيا؛ وشؤون الحكم؛ والتجارة والاستثمار في أفريقيا؛ والقضاء على الفقر في أفريقيا؛ وتنوع الاقتصادات الأفريقية؛ وظاهرة نزوح "الأمم" في أفريقيا؛ والنهوض بالأنشطة الوسيطة المالية (في المناطق الريفية الشرقية، والجنوبية، والوسطى، والغربية، والشمالية من أفريقيا)؛

ج - ثلاثة اجتماعات دولية: ندوة آسيا - أفريقيا بشأن الروابط بين المؤسسات الآسيوية والأفريقية في ميدان تسخير العلم والتكنولوجيا من أجل التنمية؛ ندوة آسيا - أفريقيا بشأن إحراز تقدم في التعاون في مكافحة التصحر (بالتعاون مع أمانة اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو التصحر، ولا سيما في أفريقيا)؛ حلقة دراسية عن سبل تنفيذ إطار بادونغ للتعاون بين آسيا وأفريقيا؛

د - مساهمة فنية في منتدى المنظمات غير الحكومية، وشركاء التنمية والحكومات الأفريقية بشأن اشتراكها في التنمية الأفريقية؛

### (ب) أنشطة فنية أخرى (الميزانية البرنامجية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١١' منشورات متكررة: استعراض عام للتنمية الأفريقية؛ أفريقيا ذات الأولوية (موجز أعمال فريق الشخصيات الرفيعة المستوى المعني بالتنمية الأفريقية)؛

١٧' منشورات غير متكررة: شؤون الحكم في أفريقيا؛ دراسة عن التقدم المحرز في الإصلاح الاقتصادي في أفريقيا؛ حالة الأغذية في أفريقيا؛ دراسة عن حالة الديون الخارجية للبلدان الأفريقية، التجارة والاستثمار في أفريقيا؛ العلم والتكنولوجيا في أفريقيا؛ دليل المؤسسات الأفريقية والآسيوية للربط الشبكي؛ دراسة متابعة بشأن صافي التدفقات المالية الإجمالية إلى البلدان الأفريقية؛ الشراكة فيما بين العناصر الفاعلة الإنمائية في أفريقيا؛ ظاهرة نزوح "الأدمغة" في أفريقيا؛ النهوض بالأنشطة الوسيطة المالية في أفريقيا؛

١٣' قاعدة بيانات عن المنظمات غير الحكومية الأفريقية العاملة في مجال التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا، لتستعملها الدول الأعضاء ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة وغيرها من المؤسسات والمنظمات المناسبة؛

### (ج) التعاون الدولي والتنسيق وأعمال الاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١١' مساهمة فنية في أنشطة لجنة التنسيق الإدارية بشأن القضايا المتصلة بالتنمية الأفريقية وأقل البلدان نمواً؛ مساهمة فنية في أنشطة فرقة العمل المشتركة بين الوكالات والمعنية بالانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا؛

١٢' الاشتراك في أنشطة المنظمات الحكومية الدولية الإقليمية والأقاليمية بشأن القضايا المتصلة بالتنمية الأفريقية من قبيل اجتماعات مجلس وزراء منظمة الوحدة الأفريقية واجتماعات قمة رؤساء دول وحكومات المنظمة؛ الاجتماع السنوي لمجلس محافظي مصرف التنمية الأفريقي، منتدى السياسات التابع للائتلاف العالمي من أجل أفريقيا وغير ذلك من المنظمات. التعاون مع، بما في ذلك الاشتراك في اجتماعات، الاتحادات (الجماعات) الاقتصادية الأفريقية دون الإقليمية (الاتحاد الاقتصادي الدولي في أفريقيا، الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، ومنطقة التجارة التفضيلية، والاتحاد النقدي الأفريقي وغيرها).

## البرنامج الفرعي ٢ - رصد ومتابعة تنفيذ برامج الأعمال المتصلة بالتنمية الأفريقية

الجدول ٦-٨

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٢٦١,٧	٤١٩,٠	١٠٠,٣	٢٣,٩	٥٧٩,٥	٦٠,٢	٥١٩,٣
تكاليف الموظفين الأخرى	١٠٣,٢	١٤٥,٣	-	-	١٥٤,٠	٨,٧	١٤٥,٣
الخبراء الاستشاريون والخبراء	٣٩,٤	٥٤,٦	-	-	٥٧,٩	٢,٣	٥٤,٦
السفر	٥٤,٢	٧٧,٣	-	-	٨١,٩	٤,٦	٧٧,٣
<b>المجموع</b>	<b>٤٥٨,٥</b>	<b>٦٩٦,٢</b>	<b>١٠٠,٣</b>	<b>١٤,٤</b>	<b>٨٧٣,٣</b>	<b>٧٦,٨</b>	<b>٧٩٦,٥</b>

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
(أ) الخدمات المقدمة لدعم:			
١' منظمات الأمم المتحدة	-	-	-
٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-	-
(ب) الأنشطة الفنية:			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٩٥٩,٦	-	٧٩٦,٩
(ج) المشاريع التنفيذية:			
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي	٢٤٩,٣	-	٤١٢,٠
<b>المجموع</b>	<b>١ ٢٠٨,٩</b>	<b>-</b>	<b>١ ٢٠٨,٩</b>
<b>مجموع (١) و (٢)</b>	<b>١ ٩٠٥,١</b>	<b>٤٥٨,٥</b>	<b>٢ ٠٨٧,٢</b>

## الجدول ٧-٨

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: اللجنة الاقتصادية لأفريقيا

الوظائف المؤقتة		الوظائف الثابتة	
المجموع		الميزانية العادية	الميزانية العادية
١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩
١	١	-	-
٢	٢	١	١
٣	٣	١	١
<b>المجموع</b>			
١	١	١	١
١	١	١	١
<b>المجموع الكلي</b>			
٤	٤	٢	٢

## الفئة الفنية وما فوقها

١ - ١

٣/٤ - ١

٢ - ٢

## الفئات الأخرى

الرتبة المحلية

١ - ١

٢ - ٢

٨-٩ وستقوم اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بتنفيذ البرنامج الفرعي.

٨-١٠ وبالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، ستركز الأنشطة على زيادة تعزيز التشاور والتنسيق الشاملين للمنظومة بأكملها على الصعيد الإقليمي، ودعم وضع مبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة موضع التنفيذ، وزيادة الجهود الرامية إلى التنوع الاقتصادي للقارة، ورصد وتقييم الإجراءات التي تتخذها البلدان الأفريقية والمجتمع الدولي دعماً للانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا في سياق تنفيذ البرنامج الجديد وخطة العمل على نطاق المنظومة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا ومبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة، وإعداد التقارير عن ذلك. وفي هذا السياق سيولى اهتمام خاص لاحتياجات أقل البلدان نمواً في أفريقيا.

## الأنشطة

٨-١١ خلال فترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، سيضطلع بالأنشطة التالية:

(أ) توفير الخدمات للهيئات الحكومية الدولية/هيئات الخبراء (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٠ توفير الخدمات الفنية للاجتماعات: أربعة اجتماعات لمؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا؛

١١ وثائق الهيئات التداولية: مؤتمر وزراء اللجنة الاقتصادية لأفريقيا: تقرير عن نتيجة مؤتمر طوكيو الدولي الثاني المعني بالتنمية الأفريقية؛ تقارير مرحلية سنوية عن تنفيذ مبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة؛

١٢ الخدمات الأخرى الموفرة (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية): اجتماع فريق الخبراء المخصص المعني بالتقييم المقارن لمزايا وقيود الترتيبات الواردة تحت كل من اتفاق التعاون الاقتصادي دون الإقليمي: الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغربي أفريقيا، والمبادرة عبر الحدود في شرق أفريقيا؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٣ منشورات متكررة: رسالة المبادرة الخاصة لأفريقيا (ربع سنوية)؛

٧٠ منشورات غير متكررة: تقييم الدور المحتمل للمنظمات غير الحكومية في تنمية القدرات المحلية في مجال بناء وصيانة الهياكل الأساسية؛ دراسة عن تقييم قدرات الخدمات الاستشارية في شمال وشرق أفريقيا والجنوب الأفريقي، بالنسبة لتلبية احتياجات المساعدة التقنية للمؤسسات التجارية الخاصة الصغيرة والمتوسطة النطاق؛ دراسة عن التقييم المقارن لإطارين دون إقليميين للتعاون الاقتصادي: الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغربي أفريقيا، والمبادرة عبر الحدود في شرق أفريقيا؛ وتقييم للأثر المترتب في أقل البلدان نموا في أفريقيا على الاتفاق المتعدد الأطراف لخفض الديون والإعفاء منها؛

٣٠ نواتج إلكترونية سمعية بصرية صادرة فيما يتعلق بالأنشطة المضطلع بها تحت البرنامج الفرعي. قاعدة بيانات للمبادرة الخاصة لأفريقيا كجزء من الصفحة الخاصة باللجنة الاقتصادية لأفريقيا في الشبكة العالمية "بالإنترنت".

٤٠ الأنشطة الخاصة. المعرض المتنقل للمبادرة الخاصة لأفريقيا: اجتماع إعلامي لصناع السياسة الأفارقة؛ أربع احتفالات للتوعية؛

(ج) التعاون الدولي والتنسيق والاتصال فيما بين الوكالات (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٠ بعثات تشاور إلى وكالات منتقاة تابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وكالات ومؤسسات إنمائية، ومنظمات غير حكومية، وتجمعات اقتصادية دون إقليمية أو منظمات حكومية دولية منتقاة لحشد الدعم من أجل إنجاز تنفيذ البرنامج الجديد (يصل عدد البعثات إلى ١١ بعثة)؛

٧٠ مساهمة فنية، بما في ذلك تقديم تقارير كل سنتين، بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي اللجنة التوجيهية التابعة للجنة التنسيق الإدارية وغيرها من هيئات لجنة التنسيق الإدارية ذات الصلة، وذلك فيما يتعلق بالتقدم المحرز في تنفيذ المبادرة على نطاق المنظومة وما يتصل بها من أنشطة اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، فضلا عن القيام بالتعاون مع المنسقين المقيمين التابعين للأمم المتحدة، في تقديم تقارير الرصد القطرية؛

(د) التعاون التقني (موارد خارجة عن الميزانية)

١٠ خدمات تقديم المشورة - الاشتراك في ١٠ بعثات لتوفير خدمات تقديم المشورة لثمانية بلدان من أقل البلدان نموا في أفريقيا بشأن صياغة ووضع تفاصيل استراتيجيات التنوع الوطنية؛ وست بعثات لتقديم المشورة إلى دول أعضاء منتقاة بشأن تنفيذ المبادرة الخاصة لأفريقيا على الصعيد الوطني؛

٧٠ حلقات دراسية - وحلقات عمل، وغير ذلك من الاجتماعات. حلقتا عمل إعلاميتان بشأن المبادرة الخاصة لمنظمات المجتمع المدني؛ اجتماعا عمل تقنيين متخصصان بالنسبة للقطر/القطاع بشأن المبادرة الخاصة؛ حلقة عمل متصلة بالمبادرة الخاصة لصحفي المنطقة.

## البرنامج الفرعي ٣ - الحملة الرامية إلى زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا

الجدول ٨-٨

## ملخص حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

## (١) الميزانية العادية

وجه الإنفاق	تمتتات ١٩٩٥-١٩٩٤	اعتمادات ١٩٩٧-١٩٩٦	النمو في الموارد		المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨
			النسبة المئوية	المبلغ			
الوظائف	٤٨٦,٦	٦٤٦,٨	٣٦,١	٢٣٤,٠	٨٨٠,٨	٥٧,٠	٩٣٧,٨
تكاليف الموظفين الأخرى	٨١,٢	١٠٧,٨	-	-	١٠٧,٨	٦,٤	١١٤,٢
السفر	٤,٣	٢٠,٠	-	-	٢٠,٠	١,٢	٢١,٢
الخدمات التعاقدية	٩٨,٦	٢٧٩,٩	-	-	٢٧٩,٩	١٦,٤	٢٩٦,٣
مصروفات التشغيل العامة	٢٤,٤	١٦,٠	١٤٤,٣	٢٣,١	٣٩,١	٢,٣	٤١,٤
اللوازم والمواد	١٢,٦	٢١,٢	(٥٠,٠)	(١٠,٦)	١٠,٦	-٠,٦	١١,٢
<b>المجموع</b>	<b>٧٠٧,٧</b>	<b>١٠٩١,٧</b>	<b>٢٢,٥</b>	<b>٢٤٦,٥</b>	<b>١٣٣٨,٢</b>	<b>٨٣,٩</b>	<b>١٤٢٢,١</b>

## (٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

تقديرات ١٩٩٩-١٩٩٨	مصدر الأموال	تقديرات ١٩٩٧-١٩٩٦	تمتتات ١٩٩٥-١٩٩٤
	(أ) الخدمات المقدمة لدعم:		
-	١' منظمات الأمم المتحدة	-	-
-	٢' الأنشطة الخارجة عن الميزانية	-	-
	(ب) الأنشطة الفنية:		
٥٠٠,٠	الصندوق الاستثماري لدعم المعلومات فيما يتعلق بالانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا	٢٥٤,٠	١٧٧,٧
	(ج) المشاريع التنفيذية:		
٥٠٠,٠		٢٥٤,٠	١٧٧,٧
<b>١٩٢٢,١</b>		<b>١٣٤٥,٧</b>	<b>٨٨٥,٤</b>
	<b>مجموع (١) و (٢)</b>		

## الجدول ٨-٩

## الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: إدارة شؤون الإعلام

الوظائف المؤقتة		الوظائف الثابتة	
المجموع		الميزانية العادية	الميزانية العادية
١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩	١٩٩٦-١٩٩٨	١٩٩٧-١٩٩٩
١	١	-	-
٤	٤	٢	٣
٥	٥	٢	٣
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>			
١	١	-	-
٤	٤	٢	٣
٥	٥	٢	٣
<b>فئة الخدمات العامة</b>			
٢	٢	١	١
٢	٢	١	١
٨	٨	٣	٤
<b>المجموع الكلي</b>			

١٢-٨ وستقوم إدارة شؤون الإعلام بتنفيذ البرنامج الفرعي.

١٣-٨ ففي فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨ سيستمر التركيز على زيادة الوعي العالمي بالحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا وبالإجراءات المتخذة من جانب أفريقيا والمجتمع الدولي لتعزيز الانتعاش الاقتصادي والتنمية للقارة. وستركز الأنشطة على إبراز طابع الحالة الاقتصادية والاجتماعية الحرجة في أفريقيا وعلى الجهود اللازمة للانتعاش والتنمية؛ وعلى زيادة تعزيز المبادرات الدولية والمحلية الرئيسية التي ستساهم في التقدم الاقتصادي لأفريقيا، مع التركيز بشكل خاص على البرنامج الجديد والدور التكميلي لمبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة؛ وعلى تعزيز التعاون والتكامل الإقليميين ودون الإقليميين في أفريقيا من خلال البرامج الملائمة، وخاصة البرامج التي أقرتها الجمعية العامة في القرار ٣٢/٥١. وسيجري إبراز التقدم المحرز في تنفيذ البرنامج وخطة العمل على نطاق المنظومة من أجل الانتعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا، ومبادرة الأمم المتحدة الخاصة لأفريقيا على نطاق المنظومة.

## الأنشطة

١٤-٨ خلال فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨، سيضطلع بالأنشطة التالية:

(أ) أنشطة فنية (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية)

١٤-٨ منشورات متكررة - "الانتعاش في أفريقيا" (ربع سنوي، بالإنكليزية والفرنسية):

١٤-٨ مواد إعلامية أخرى - علب إعلامية، ورقات موجزة إعلامية، وبيانات صحفية عن المبادرات والأنشطة الدولية والمحلية الرئيسية الداعمة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية لأفريقيا؛ وأعمال الاتصال بوسائل الإعلام وارتباطات لإلقاء كلمات تتصل باهتمامات الأمم المتحدة وما تبذله من جهود لتعزيز التنمية الأفريقية.

## الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الراهنة)

## الوظائف

١٥-٨ الاحتياجات المقدرة البالغة ٦٠٠ ٦٣٩ ٣ دولار، التي تعكس نموا قدره ٤٠٠ ٦٠١ دولار، توفر الاعتمادات اللازمة لـ ١٢ وظيفة من الفئة الفنية و ٧ وظائف من فئة الخدمات العامة في إطار البرنامج ويمثل نمو الموارد التأثير المشترك لتطبيق معدلات الشواغر الموحدة الجديدة، والأثر المتأخر للوظائف الجديدة (واحدة من الرتبة ف - ٥، واثنان من الرتبة ف - ٣) المنشأة تحت البرنامج في فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، وتكلفة وظيفة من الرتبة ف - ٤ من المقترح نقلها إلى البرنامج الفرعي ٣ أعلاه من الباب ٢٦، الإعلام، لتعزيز الأنشطة التي تستهدف إبراز الحالة الاقتصادية الحرجة في أفريقيا.

## تكاليف الموظفين الأخرى

١٦-٨ يقترح تحت هذا البند اعتماد بمبلغ ٥٠٠ ٣٠٨ دولار، يعكس نموا سالباً قدره ٥٠٠ ٧ دولار، وتوزيعه كالتالي:

(أ) مبلغ قدره ٧٠٠ ٢٠٠ دولار مقترح تحت المساعدة المؤقتة العامة لمكتب المنسق الخاص (٤٠٠ ٥٥ دولار)، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا (٣٠٠ ١٤٥ دولار) لمجابهة حجم العمل الإضافي في وقت استعراض الهيئات التشريعية لتنفيذ البرنامج؛

(ب) مبلغ قدره ٨٠٠ ١٠٧ دولار يلزم تحت الخبرة الخارجية المتصلة بالبحوث اللازمة للمواد الإعلامية، وكتابتها وتصميمها فيما يتعلق بالمنشور "الانتعاش في أفريقيا" الذي تعده إدارة شؤون الإعلام.

## الخبراء الاستشاريون والخبراء

١٧-٨ اعتماد بمبلغ ١٠٠ ٥٤٣ دولار، بما في ذلك نمو في الموارد قدره ٥٠٠ ٩١ دولار، يتصل بتوفير بمشورة الخبراء والمساعدة المتخصصة اللازمين لتنفيذ البرنامجين الفرعيين ١ و ٢، وتوزيعه كما يلي:

(أ) ٤٠٠ ٢٢٢ دولار للخبراء الاستشاريين و ١٠٠ ٢٦٦ دولار لاجتماع أفرقة الخبراء تحت برنامج عمل المنسق الخاص، على النحو المفصل في الفقرة ٨-٧ أعلاه. ويتصل نمو الموارد (٥٠٠ ٩١ دولار) بالاحتياجات الإضافية الناتجة من التوسع الكبير في برنامج الاجتماعات المرتأى تحت البرنامج الفرعي ١؛

(ب) ٦٠٠ ٢٣ دولار للخبراء الاستشاريين و ٣١ ٠٠٠ دولار لاجتماعات أفرقة الخبراء تحت البرنامج الفرعي ٢، على النحو الذي ترد تفاصيله في الفقرة ٨-١١ أعلاه.

## السفر

١٨-٨ الاحتياجات المقدرة البالغة ٩٠٠ ٢٣٠ دولار تتصل بسفر المنسق الخاص وموظفيه فضلا عن موظفي اللجنة الاقتصادية لأفريقيا وإدارة شؤون الإعلام لإجراء المشاورات وجمع المعلومات والبيانات والاشتراك في الاجتماعات المشتركة بين الوكالات وغيرها من الاجتماعات في إطار برنامج عملهم. ويعكس هذا المبلغ نمو في الموارد قدره ٧٠٠ ١٩ دولار فيما يتصل باحتياجات المنسق الخاص وموظفيه المتعلقة بحضور عدد زائد من الاجتماعات.

## الخدمات التعاقدية

١٩-٨ تغطي الاحتياجات المقدرة البالغة ٢٠٠ ٣١٥ دولار، تكاليف الترجمة التحريرية والطباعة التعاقديتين وغير ذلك من تكاليف إنتاج المنشور الدوري ربع السنوي "الانتعاش في أفريقيا" الصادرة عن إدارة شؤون الإعلام (٩٠٠ ٢٧٩ دولار) والإنتاج الخارجي للمنشورات المتصلة بالاجتماعات المقرر عقدها في إطار برنامج العمل بعيدا عن أماكن الأمم المتحدة الثابتة (٣٠٠ ٢٥ دولار).



## مصروفات التشغيل العامة

٢٠-٨ التقدير البالغ ٣٩ ١٠٠ دولار، بما في ذلك نمو في الموارد قدره ٢٣ ١٠٠ دولار، يتعلق بتكاليف الشحن والخدمات الأخرى المتصلة بإنتاج إدارة شؤون الإعلام لمنشور "الانتعاش في أفريقيا".

٢١-٨ الاحتياجات المقدرة البالغة ١٠ ٦٠٠ دولار، التي تعكس نمواً سلباً قدره ١٠ ٦٠٠ دولار، مقترحة على أساس نمط النفقات السابق. وستغطي تكلفة اللوازم المتعلقة بالأنشطة الإعلامية تحت البرنامج الفرعي ٣.

-----